Держ. Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 894

Управління СБУ
по Сумській області,

Фильтрационное

ДЕЛО № 68254

Бобров

Корней И Сакович

Начато 30 мая 1952 г.

Окончено 30 апреля 1955 г.

На ~~6~~ 7 листах

68254

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф Р-7641
О 14
А 894

1

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 481 или СПП № [illegible]
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте [illegible]

1. Фамилия, имя, отчество	Бобров Корней Иванович
2. Год и место рождения 1904	Сумской об. Талалаевск р-н. село Рогинцы
3. Национальность Украинец.	4. Образование 7 классов
5. Специальность	колх...
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумской об. Талалаевского р-на село Рогинцы
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состоял.
8. Почему оказался на территории другого государства	Мобилизован. Немцами 30.4.44. по 25.3.45
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержался.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не проходив. работал. при Франкфурте на Адерверк 26.5.44. по 20.12.44. [illegible] с 20.12.44 при Вастербах на строительстве до 20.2.44 г. [illegible]
12. Какие отобраны документы при регистрации	Немецкой паспорт. Немецкой пропуск. Немецкая справка
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	жена Анна Алексеевна Бобро село Рогинцы
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская об. Талалаевск р. село Рогинцы

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бобро.

Регистрационный лист заполнил
[illegible] подпись: [illegible] /Скрипниченко/.

Регистрационный лист проверил:
Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР
Капитан [illegible] подпись: [illegible] /[illegible]/.

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бобро.
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» ——— 194 г.

2

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ
РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

**ПАРТІЙНИЙ АРХІВ
СУМСЬКОГО ОБКОМУ
КОМПАРТІЇ УКРАЇНИ**

м. Суми, 244030, вул. Горького 21/1

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ
СОВЕТСКОГО СОЮЗА

**ПАРТИЙНЫЙ АРХИВ
СУМСКОГО ОБКОМА
КОМПАРТИИ УКРАИНЫ**

г. Сумы, 244030, ул. Горького, 21/1

№ _____

З. 1026, Т. 500,

Ausweis Nr. 412

Bobro Kornj 6120/6603

ist seit dem 25.5.43 in den

ADLERWERKEN beschäftigt.

Frankfurt (Main), den 1.2.44

OST

Adlerwerke vorm. Heinrich Kleyer
Aktiengesellschaft
Abtlg. Werkschutz

S/0858

A Geprüft: [illegible]

Tag: 15. Feb. 1944 [illegible]

(Werk-Schutz)



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 9755

Gültig bis Januar 1946

Дійсно до 1 січня 1946 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der – Die Вовго Гоовбро
Гр-н – Гр-ка

Vorname Корнij Корній
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Rohizi, Straße/Platz Nr.
Проживає в Рогизи вулиця площа

Rayon Talalajewkaer
Район Талалаївський

Beruf der Bauern
Фах селянин

Geboren am 10.9.1904 in Rohizi
Народився лась 10.9.1904 Рогизи

Rayon Talalajewkaer
Район Талалаївський

Sohn / Tochter des Jakowa Bobra
Син / дочка гр-на Закова Бобра

und der Katerina geborene Dyzyura
і гр-ки Катерина уродженої Дзюра

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainer
Національність: українець

Konfession prawoslaw
Віровизнання православне

Statur mittler Größe 163
Стан середній Ріст 163

Haare schwarz Augen grau
Волосся чорне Очі сер.

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am mit 1904 194
день, місяць, рік з 1904

von der Gemeinde Rohinyi
при спілці Рогинці

unter Register Nr. 1136 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1136

Stempel
Печатка

Talalajewka, den 1 січня 1943
Талалаївка день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

C 2784

MILITARY GOVERNMENT OF GERMANY

TEMPORARY REGISTRATION — **Zeitweilige Registrierungskarte**

Name Korniy Bobro — Alter 10.9.04 — Geschlecht männl.
Name — Age — Sex

Staendige Adresse Summy Ukraine — Beruf Landarbeiter
Permanent Address — Occupation

Jetzige Adresse Spielberg Haus No.57
Present Address

Der Inhaber dieser Karte ist als Einwohner von der Stadt Spielberg vorschriftsmaessig registriert und ist es ihm oder ihr strengstens verboten, sich von diesem Platz zu entfernen. Zuwiderhandlung dieser Massnahme führt zu sofortigem Arrest. Der Inhaber dieses Scheines muss diesen Ausweis stets bei sich führen.

The holder of this card is duly registered as a resident of the town of _____ and is prohibited from leaving the place designated. Violation of this restriction will lead to immediate arrest. Registrant will at all times have this paper on his person.

Legitimations Nummer
Identity Card Number

Unterschrift des Inhabers
Signature of Holder



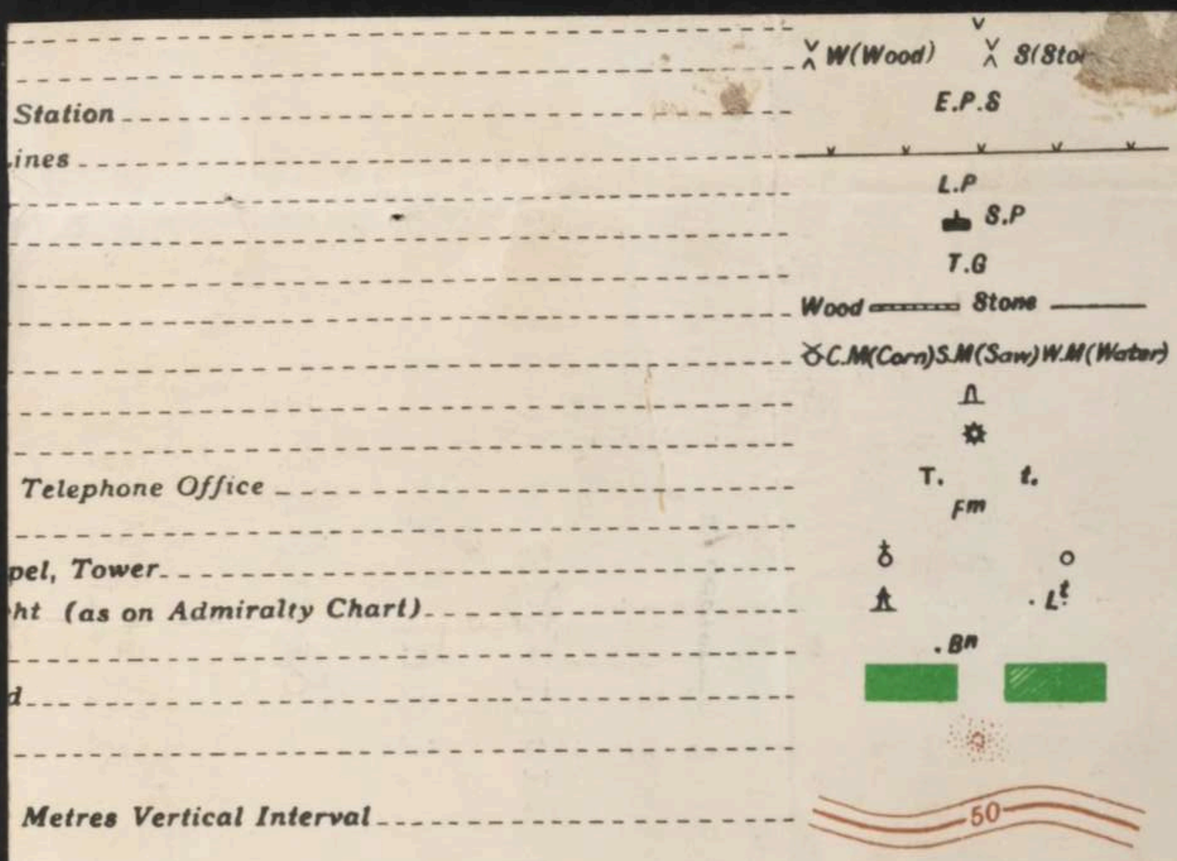
Right Index Finger

OFFICIAL
Allied Expeditionary Force
Military Government

Name and Rank
Mil Gov Officer, U.S. Army
Military Government C[illegible]er

Datum der Ausstellung
Date of Issue

(Dies ist kein Personal-Ausweis und erlaubt keine Vorrechte).
(This is not an identity document and allows no privileges).



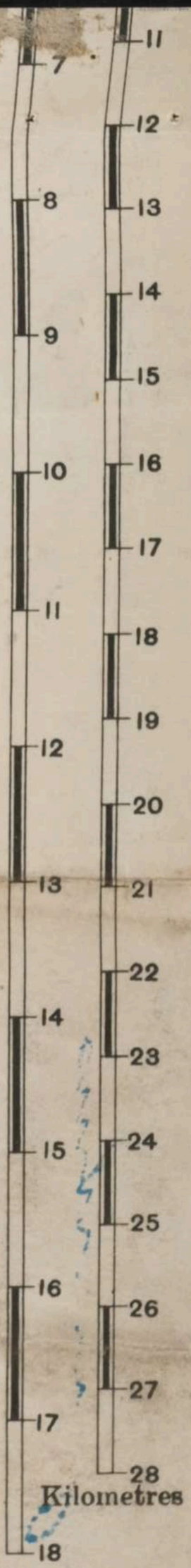
HEIGHTS IN METRES

LARGE AREAS OF HOLLAND ARE BELOW SEA LEVEL AND ARE LIABLE TO INUNDATION

ROADS AND RAILWAYS ARE GENERALLY EMBANKED IN THIS LOW-LYING COUNTRY

GLOSSARY

Brk. Kn.		Brick Kiln
Br.		Bridge
Batty.		Battery
	Bosch	Wood
	Boezem	Overflow channel
Disd.		Disused
Dr. br.		Draw bridge
Fy.		Ferry
Fty. Facty.		Factory
Gr.	Groot	Large, Great
	Gat	Channel
Hte.		Rly. halt
	Huis	House
	Heide	Heath
Kastl.	Kasteel	Castle
Kn.		Kiln
Kl. Kln.	Klien	Small
Lk. Lks.		Lock (s)
Passr. Fy.		Passenger Ferry
	Plaat	Sandbank
Sch.		School
St. trant.		Steam transport
Sw. br.		Swing bridge
Sta.		Station
Viadt.		Viaduct
	Vlakte	Flats (topog)
	Vliet	Stream
	Weg	Road



1 Centimetre to 1 Kilometre

6 7

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Бобров Корней Исаакович

действительно был/а/ в Германии.

При проверке компрматериалов не добыто.

Р Е Ш Е Н И Е

Проверочно-фильтрационное дело на Боброва Корнея Исааковича направить в отдел "А" УМГБ по Сумской обл. для хранения в архиве.

НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МГБ
М а йо р /ВОРОЩУЛИН/

ОПЕР. УПОЛН. ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МГБ
СТ ЛЕЙТЕНАНТ /ПОСЬ/

"30" мая 1954г.

Архивное дильтрационное д. № _____

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного делопроизводства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел ст. о/уполн. УАО

капитан [signature] (Ваньков)

Согласен:

Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

подполковник (Рядов)

30 апреля 1955 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 7 (сім) аркушів

"09" березня 2026 р.

Посада

Підпис

Арт. 910-41
Цена 16 к.

Тмп. арт. „Новая книга" з. 5 т. 50000 6/II-50 г.